

# ДОГОВОР (ПУБЛИЧНАЯ ОФЕРТА) на оказание услуг графического дизайна

## 1. Общие положения. Порядок заключения договора

1.1. Индивидуальный предприниматель Станкевич Вероника Александровна, именуемая в дальнейшем «Исполнитель», действующая на основании Свидетельства о государственной регистрации, выданного 31.08.2012 администрацией Московского района г. Минска, регистрационный №191789454, в соответствии со ст. 396 Гражданского кодекса Республики Беларусь размещает на веб-сайте по адресу в сети Интернет: <https://buffo.by/contract.pdf> настоящую публичную оферту на оказание услуг графического дизайна и тем самым выражает намерение Исполнителя заключить договор на оказание услуг на условиях данной публичной оферты с любым заинтересованным юридическим или физическим лицом (в том числе индивидуальным предпринимателем), именуемым в дальнейшем «Заказчик».

1.2. Безусловным и безоговорочным принятием Заказчиком всех условий настоящей оферты (акцептом оферты) является осуществление Заказчиком платежа в счет оплаты услуг Исполнителя. В соответствии с п. 1 ст. 403, п. 3 ст. 408 Гражданского кодекса Республики Беларусь, акцепт оферты равнозначен факту заключения договора между Исполнителем и Заказчиком на условиях, указанных в настоящей публичной оферте. Совершая акцепт настоящей оферты, Заказчик присоединяется к условиям договора в целом, без каких-либо исключений и оговорок (ст. 398 Гражданского кодекса Республики Беларусь).

1.3. В рамках настоящего договора Исполнителем могут оказываться услуги:

- разработка логотипа (товарного знака, эмблемы, герба, фирменного знака и т.д.);
- разработка фирменного стиля;
- создание иллюстраций;
- разработка полиграфических макетов и других рекламных материалов;
- разработка графической составляющей упаковки (дизайн упаковки);
- разработка презентаций;
- разработка дизайн-макетов афиш, постеров и т.д.;
- иные услуги графического дизайна, о выполнении которых между Исполнителем и Заказчиком достигнуто соглашение.

1.4.1. После ознакомления с условиями публичной оферты Заказчик посредством телефонного звонка, электронного сообщения направляет Исполнителю в произвольной форме запрос на оказание услуг. На основании полученного запроса Исполнитель направляет Заказчику для заполнения бланк заявки на оказание услуг (далее – «Техническое задание»).

1.4.2. После получения заполненного Заказчиком Технического задания Исполнитель направляет Заказчику в электронной форме счет (счет-фактуру или иной аналогичный документ) на оплату, в котором указываются сведения об Исполнителе и Заказчике, банковские реквизиты Исполнителя, перечень и объем заказанных услуг, стоимость услуг и валюта платежа, а также срок оказания услуг, который исчисляется с даты поступления оговоренной в счете суммы предоплаты в полном объеме и получения Исполнителем от Заказчика всей необходимой информации и материалов для оказания услуг. По согласованию сторон счет может быть подписан сторонами в письменной форме.

1.5. Местом заключения договора является г. Минск (Республика Беларусь).

## 2. Термины и определения

В контексте настоящей оферты во взаимоотношениях Заказчика и Исполнителя используются следующие значения нижеприведенных терминов:

2.1. *Оферта* — *настоящий документ (договор), опубликованный Исполнителем в сети Интернет по указанному выше адресу;*

2.2. *Акцепт оферты* — полное и безоговорочное принятие оферты посредством предоплаты заказанных услуг. *Акцептирование Заказчиком настоящей оферты означает заключение между сторонами договора на условиях, оговоренных в оферте;*

2.3. *Заказчик* — юридическое или физическое лицо (в том числе индивидуальный предприниматель), осуществившее акцепт оферты;

2.4. *Веб-сайт (сайт) Исполнителя* — программа для ЭВМ и база данных, представляющих собой автоматизированную справочную систему, построенную на web-технологиях или с их привлечением, состоящую из веб-страниц, предназначенную для эксплуатации в сети Интернет. Доступ к сайту возможен при наличии на стороне пользователя общедоступных программ-браузеров и доступа в сеть Интернет, на стороне сервера — соответствующего программно-аппаратного обеспечения;

### **3. Права и обязанности сторон**

3.1. Исполнитель обязан:

3.1.1. с момента вступления в силу настоящего договора в законную силу и при соблюдении Заказчиком условий, определяемых настоящим договором, выполнить оплаченные Заказчиком услуги в сроки, установленные договором и приложениями к нему;

3.1.2. обеспечить качество услуг в соответствии с требованиями законодательства Республики Беларусь;

3.1.3. выполнять иные обязательства, предусмотренные настоящим договором и сопутствующими ему документами.

3.2. Исполнитель имеет право:

3.2.1. привлекать к выполнению услуг третьих лиц, оставаясь ответственным перед Заказчиком за действия привлеченных третьих лиц как за свои собственные. При этом все права, обязанности и ответственность перед Заказчиком по настоящему договору продолжает нести Исполнитель;

3.2.2. запрашивать от Заказчика информацию, необходимую для оперативного решения и согласования вопросов, связанных с оказанием услуг;

3.2.3. требовать от Заказчика оперативного предоставления необходимой для выполнения услуг информации и материалов, предусмотренных настоящим договором и приложениями к нему.

3.3. Заказчик обязан:

3.3.1. предоставлять Исполнителю необходимые для оказания услуг информацию и материалы в сроки, указанные Исполнителем;

3.3.2. внести оговоренную в счете предоплату в полном объеме в установленный договором/счетом срок и уведомить Исполнителя о факте внесения оплаты;

3.3.3. осуществить приемку результатов услуг.

3.4. Заказчик имеет право:

3.4.1. проверять ход оказания услуг, не вмешиваясь в деятельность Исполнителя;

3.4.2. требовать от Исполнителя передачи результата услуг, выполненных в точном соответствии с условиями договора и сопутствующих ему документов;

3.4.3. расторгнуть настоящий договор в случае невыполнения либо ненадлежащего выполнения Исполнителем своих обязательств, при условии возмещения Исполнителю произведенных в интересах Заказчика затрат и оплаты услуг, фактически выполненных к моменту расторжения договора.

### **4. Порядок оплаты услуг**

4.1. Заказчик обязуется произвести 100% предоплату стоимости услуг не позднее 5 (Пяти) банковских дней с даты направления Исполнителем Заказчику счета на оплату. Если в счете Исполнителем оговорены иные условия о сроках и этапах оплаты, отличные от условий, указанных в настоящем договоре, условия счета имеют приоритетное значение над соответствующими условиями настоящего договора.

4.2. В случае, если Заказчиком в установленный настоящим договором (счетом) срок внесена в полном объеме оговоренная в счете сумма предоплаты, договор между сторонами на оказание Исполнителем оплаченных Заказчиком услуг вступает в силу. В случае невыполнения Заказчиком условий договора (счета) о внесении полной предоплаты в установленный срок – счет утрачивает силу, если иное не будет установлено дополнительным соглашением сторон. Исполнитель приступает к выполнению заказа после получения 100% предоплаты стоимости услуг (если иная сумма предоплаты не оговорена Исполнителем в счете).

4.3. Оплата услуг Исполнителя производится Заказчиком посредством перечисления денежных средств на расчетный банковский счет Исполнителя.

4.4.1. В случае, если Заказчиком в процессе выполнения заказа предлагается внести изменения **в изначально утвержденное Техническое задание, либо увеличить объем или перечень услуг, либо способ их выполнения**, Исполнитель вправе по своему усмотрению отказаться от оказания дополнительных услуг либо увеличить стоимость и сроки выполнения заказа с учетом дополнительно заказанных услуг. При этом дополнительные услуги, не оговоренные сторонами изначально при заключении настоящего договора, могут быть выполнены Исполнителем в рамках отдельного договора или дополнительных соглашений к существующему договору в соответствии со счетом, дополнительно выставленным Исполнителем Заказчику к оплате. При неоплате Заказчиком дополнительного счета, соглашение сторон о внесении изменений в договор (в Техническое задание) считается недостижимым, и Исполнитель продолжает выполнение заказа в соответствии с изначально согласованным Техническим заданием.

4.4.2. В случае, если в процессе выполнения заказа Заказчиком предоставляется Исполнителю информация и материалы в состоянии, не в полной мере пригодном для соответствующего использования (напр., если информация/материалы требуют предварительной подготовки или обработки), Исполнитель вправе выставить Заказчику к оплате дополнительный счет, в котором оговариваются сумма дополнительной оплаты и новый (продолгованный) срок оказания услуг. При неоплате Заказчиком дополнительного счета, предоставленная информация и материалы Заказчика используются Исполнителем в том виде, в котором они были получены от Заказчика.

4.4.3. При необходимости приобретения в интересах Заказчика у третьих лиц прав (как правило, неисключительных) на использование платного лицензионного контента (фотографии, шрифты, стоковая графика, клипарт, иллюстрации, текст и т.д.), Заказчик обязуется возместить Исполнителю расходы на приобретение прав на использование контента на условии 100% предоплаты на основании дополнительного счета Исполнителя. При неоплате Заказчиком дополнительного счета, Исполнитель вправе использовать необходимый для выполнения заказа контент из открытых бесплатных источников. При этом Заказчик самостоятельно несет ответственность перед третьими лицами-правообладателями за использование материалов без их согласия.

## **5. Порядок сдачи и приемки оказанных услуг**

5.1. Заказчик имеет право на внесение исправлений в предварительный или окончательный результат услуг. Максимальное общее количество внесения исправлений – 3 (Три) раза. Исправления Заказчика принимаются к доработке Исполнителем в том случае, если Заказчик направил информацию о необходимых исправлениях в срок не позднее 5 (Пяти) рабочих дней с момента передачи Исполнителем Заказчику предварительного или окончательного результата услуг. При не поступлении в указанный срок сообщения Заказчика о необходимости внесения исправлений, результат услуг считается одобренным Заказчиком и принятым без замечаний.

5.2. По окончании выполнения заказа Исполнитель передает Заказчику результат услуг в электронной форме.

5.3.1. По завершении комплекса услуг либо отдельных этапов оказания услуг Исполнитель составляет Акт оказанных услуг, который согласно Постановлению Министерства финансов Республики Беларусь от 21 декабря 2015 г. № 58 «О некоторых вопросах составления первичных учетных документов» может быть составлен Исполнителем единолично.

5.3.2. При необходимости Исполнитель по своему усмотрению или по договоренности сторон составляет двухсторонний акт оказанных услуг для подписания его обеими сторонами. В случае, если стороны согласовали составление Акта выполненных услуг в двустороннем порядке, и при этом Заказчик необоснованно отказывается от подписания Акта выполненных услуг либо не передает Исполнителю подписанный Заказчиком Акт оказанных услуг в течение 5 (Пяти) рабочих дней с даты его получения, Акт оказанных услуг может быть подписан Исполнителем единолично.

## **6. Ответственность сторон**

6.1. За ненадлежащее выполнение своих обязанностей по настоящему договору стороны несут ответственность в соответствии с действующим законодательством Республики Беларусь.

6.2. В случае невыполнения Заказчиком указанных в настоящем договоре обязательств, Заказчик обязуется возместить Исполнителю причиненные неисполнением своих обязательств убытки и иные издержки, возникшие у Исполнителя по вине Заказчика.

## **7. Конфиденциальность**

7.1. Стороны обязуются без взаимного соглашения сторон не передавать третьим лицам и не использовать иным способом, не предусмотренным условиями настоящего договора, технологическую, коммерческую, организационную, финансовую и иную информацию, составляющую коммерческую тайну любой из сторон при условии, если: - вышеуказанная информация имеет коммерческую ценность (действительную или потенциальную) в силу её неизвестности третьим лицам; - третьи лица не имеют к такой информации свободного доступа; - сторона, обладающая такой информацией, принимает надлежащие меры к обеспечению её конфиденциальности.

7.2. Срок охраны конфиденциальной информации устанавливается сторонами в 3 (Три) года со дня окончания срока действия договора.

## **8. Форс-мажор**

8.1. Стороны освобождаются от ответственности за полное или частичное неисполнение обязательств по настоящему договору, если такое неисполнение явится следствием действия обстоятельств непреодолимой силы (форс-мажорных обстоятельств), в том числе: массовых беспорядков, запретительных действий властей, стихийных бедствий, пожаров, катастроф, действий органов государственной власти (принятие ограничительных или запретительных правовых актов и т.п.), пожара, наводнения, землетрясения, других стихийных бедствий, забастовок, гражданских волнений и беспорядков, отсутствие связи по вине поставщиков Интернет-услуг, тяжёлой болезни Исполнителя, препятствующей оказанию услуг, и других не зависящих от сторон обстоятельств.

8.2. Сторона, подвергшаяся действию обстоятельств непреодолимой силы и оказавшаяся вследствие этого не в состоянии выполнить обязательства по настоящему договору, обязана письменно известить об этом другую сторону не позднее 5 (Пяти) рабочих дней с момента наступления таких обстоятельств. Несвоевременное извещение об обстоятельствах непреодолимой силы лишает сторону права ссылаться на них при разрешении споров.

8.3. При возникновении обстоятельств непреодолимой силы срок выполнения обязательств по настоящему договору отодвигается соразмерно времени, в течение которого действуют такие обстоятельства и их последствия.

8.4. После прекращения указанных обстоятельств сторона обязана в течение 3 (Трёх) рабочих дней сообщить об этом другой стороне в письменной форме, указав при этом срок, к которому предполагается выполнить обязательства.

8.5. Если обстоятельства, указанные в текущем разделе настоящего договора, будут длиться более 3 (Трёх) месяцев, каждая из сторон вправе расторгнуть настоящий договор с последующим проведением взаиморасчетов за фактически выполненные работы без обязанности по возмещению возможных убытков другой стороне.

## **9. Авторское право**

9.1.1. Заказчику передаётся весь комплекс исключительных имущественных прав на уникальные элементы дизайна, разработанные лично Исполнителем в рамках выполнения задания Заказчика (далее именуемые «объекты авторского права»), в том числе:

- право использовать на территории всего мира указанные в настоящем договоре объекты авторского права по своему усмотрению в любой форме и любым способом, в том числе в предпринимательской деятельности, без согласования с Исполнителем и без выплаты ему дополнительного вознаграждения сверх того, которое предусмотрено в настоящем договоре;
- право передать эти права другому лицу полностью или частично, право разрешить другому лицу использовать объекты авторского права, право распорядиться ими иным образом;
- право запрещать другим лицам использовать объекты авторского права;
- все иные исключительные права на вышеуказанные объекты авторского права.

9.1.2. Использование объектов авторского права признается:

- воспроизведение объектов авторского права (тиражирование, дублирование, копирование) – без ограничений по тиражу;
- распространение оригинала или копий объектов авторского права посредством продажи или иной передачи права собственности;
- прокат оригинала или копий объектов авторского права;
- экспорт и импорт объектов авторского права и их копий;
- публичный показ оригинала или копий объектов авторского права;
- сообщение объектов авторского права для всеобщего сведения;
- редактирование и иная обработка объектов авторского права;
- переработка объектов авторского права для создания производного произведения;
- все иные возможные способы использования объектов авторского права.

9.2. Личные неимущественные права автора (Исполнителя) не отчуждаются. После отчуждения исключительных имущественных прав на указанные в настоящем договоре объекты авторского права, за Исполнителем сохраняется право авторства, т.е. право признаваться автором результатов своих услуг (произведений графики и дизайна). Исполнитель вправе использовать результаты услуг в своем портфолио в рекламных целях, сообщать о своем авторстве, предоставлять свои работы на дизайн-конкурсах, размещать в рекламных целях в сети Интернет, в каталогах и иных местах. Исполнитель вправе с целью указания своего авторства разместить свой логотип или адрес своего интернет-сайта, указать своё имя и фамилию на итоговом печатном либо электронном макете Заказчика.

9.3. Исключительные имущественные права на объекты авторского права переходят от Исполнителя к Заказчику после полной оплаты услуг Исполнителя.

## **10. Разрешение споров. Применимое право**

10.1. В случае возникновения каких-либо споров или разногласий сторон, вытекающих из исполнения настоящего договора, Исполнитель и Заказчик обязуются принять все необходимые меры для их урегулирования путем переговоров.

10.2. В случае не достижения соглашения между сторонами по спорным вопросам, споры по настоящему договору подлежат разрешению в суде по месту нахождения Исполнителя.

10.3. Применимым правом по настоящему договору, в том числе при рассмотрении споров, является право Республики Беларусь.

## **11. Заключительные положения**

11.1. Стороны признают юридическую силу всех приложений и дополнений к заключенному договору, а также всех документов, оформляемых для его исполнения, переданных посредством почтовой, факсимильной или электронной связи, в случае, если достоверно возможно определить, что документ исходит от стороны договора.

11.2. Вся переписка между сторонами, сопутствующая заключению, исполнению, изменению или расторжению настоящего договора, переданная посредством почтовой, факсимильной или электронной связи, имеет юридическую силу и является неотъемлемой частью настоящего договора.

11.3. Стороны соглашаются с тем, что использование уполномоченными лицами Исполнителя или Заказчика факсимильного воспроизведения своей подписи с помощью средств механического или иного копирования, электронно-цифровой подписи либо иного аналога собственноручной подписи на документах, имеющих отношение к настоящему договору, имеет такую же юридическую силу, как и оригинальная подпись соответствующего уполномоченного лица.

11.4. Исполнитель имеет право отказаться от исполнения договора и расторгнуть его в случае непредставления Заказчиком необходимой информации и материалов для выполнения услуг, а также если Заказчиком были нарушены иные условия настоящего договора.

11.5. При расторжении договора по инициативе Исполнителя, Заказчику возвращается внесенная предоплата пропорционально невыполненному объему услуг. При этом Исполнитель оставляет за собой право вычесть из возвращаемой суммы денежные средства, необходимые для покрытия расходов, связанных с переводом денежных средств Заказчику.

11.6. В случае задержки Заказчиком предоставления материалов и информации, согласования этапов услуг, оплаты дополнительных услуг или иного невыполнения Заказчиком своих обязательств, оговоренных в договоре и приложениях к нему, сроки выполнения Исполнителем услуг автоматически пролонгируются (без уведомления об этом Заказчика) на период задержки выполнения Заказчиком его обязательств, с добавлением к данному периоду 10 (Десяти) рабочих дней, необходимых Исполнителю для возобновления работ над заказом.

11.7.1. Исполнитель вправе в одностороннем порядке изменять условия договора посредством внесения корректив в текст настоящей оферты. Все изменения условий настоящего договора Заказчик отслеживает самостоятельно по интернет-адресу <https://buffo.by/contract.pdf>

11.8.2. Стороны безоговорочно соглашаются с тем, что все изменения и дополнения настоящего договора принимаются Заказчиком автоматически и дополнительному согласованию не подлежат. При этом стоимость услуг, своевременно и в полном объеме оплаченных Заказчиком, изменению Исполнителем в одностороннем порядке не подлежит.

11.9. Исполнитель вправе осуществлять оперативное информирование Заказчика посредством размещения необходимой информации на сайте Исполнителя и/или посредством электронных сообщений.

11.10. Договор между сторонами вступает в силу с момента акцепта Заказчиком оферты Исполнителя и действует до момента полного исполнения сторонами всех своих обязательств.

## **12. Контактные данные и реквизиты Исполнителя:**

ИП Станкевич Вероника Александровна УНП: 191789454 Тел: +375 (44) 570-54-51  
e-mail: [info@buffo.by](mailto:info@buffo.by), веб-сайт: <https://buffo.by>

В целях безопасности банковские реквизиты будут указаны в выставленном счете.